ИНТЕРВЬЮ ПО ВАШЕЙ ПРОСЬБЕ

Сегодня — это мечта

С Арсеном Фадзаевым мы собирались встретиться на свадьбе у братьев Хадарцевых. Но он не смог приехать на свадьбу. В Осетию он прилетел на несколько часов, чтобы повидать больного отца. Он был очень занят: через несколько минут улетал в Москву, оттуда — в Японию на турнир «Звезд». Но он охотно ответил на несколько вопросов для читателей газеты «Советон Ирыстон».

— Что вы испытывали в тот момент, когда в Будапеште вам вручили «Золотую борцовку» как лучшему борцу мира всех времен и народов?

— Гордость. Не за себя. А за то, что такой дорогой приз — первый в истории борьбы — едет в СССР.

— Как вы относитесь к тому, что вы самый лучший борец мира?

— Как-то не верится... Столько славных, великих имен — Дагистанли, Тахти, Сасахара, Хабиби, Акбас, Аийк, Медведь, Андиев, Рубашвили, Ватанабе... И вдруг ты самый, самый...

— И на этом чемпионате вы не уступили никому?

— Не только я, но и братья Хадарцевы тоже.

Любители спорта большего ожидали от Владимира Тогузова...

— Он был на голову выше своих противников, но ему чертовски не повезло. В третьем круге, проигрывая ему 1:9, японец Сато потянул ему ногу против сустава и нанес тяжелую травму. Схватку эту Вова все же выиграл, но дальше бороться ему уже не разрешили ни тренеры, ни врачи нашей сборной.

— В таком случае, мы будем надеяться, что на следующем чемпионате мира у нас будет четыре чемпиона...

— Пять. Не забывайте Владимира Дзугутова. Он в нашей сборной был кандидатом № 1 на звание чемпиона мира, но на сборах во время контрольных схваток Махарбег Хадарцев сломал ему ключицу и он не смог поехать на чемпионат мира.

И знаете, о чем я мечтаю? Чтобы мы все пятеро привезли в Осетию золотые медали не только с очередного чемпионата мира, но и с очередных олимпийских игр. Вот это действительно был бы рекорд.

— Ну что же, сегодня — это мечта, а завтра — может стать явью. Спасибо.

К. МАРГИЕВ.

ЧТОБЫ ЖИЗНЬ БЫЛА В РАДОСТЬ

В этой статье я хочу рассказать о жительнице села Ожора Знаурского района Нуце Захаровне Качмазовой - Зассеевой. Она родилась в семье бедного крестьянина. Семья была многодетной, однако родителям они были не в тягость, так как дети были послушные, трудолюбивые. В детстве Нуца научилась шить. Позднее она вышла замуж за уроженца села Вахтана Гиго Зассеева. Родилось у них три сына и четыре дочери. В то время было нелегко воспитывать семерых детей. Но мать и отец трудились в поте лица, стараясь ничем не обделить детей. Они выросли, и каждый нашел свою дорогу в жизни.

Старшая дочь Лиза перед войной успешно окончила Цхинвальский медицинский техникум и работала операционной сестрой в областной больнице. Во время войны ее перевели в Боржомский госпиталь, где она проработала до конца войны. В настоящее время она работает по своей специальности в Тбилиси. Другая дочь Анна работает воспитательницей в детском саду №5. Остальные тоже работают в Цхинвали.

Старший из сыновей Мухтар по окончании средней школы некоторое время поработал в колхозе, но когда фашистская Германия напала на нашу Родину, он ушел защищать ее и не вернулся с поля боя. Другой сын Вардан много лет проработал в органах внутренних дел. В настоящее время он на пенсии. Младший Руслан работает водителем в грузовой АТК.

— Хотя мне исполняется 90 лет, пожить этой счастливой жизнью мне еще хочется, — говорит Нуца.

Я спросил Нуцу:

— Что нужно, чтобы человек жил дольше?

— Надо больше есть молочных продуктов, различные блюда из крапивы, пить родниковую воду, меньше употреблять мяса и не пить.

— Как вы себя чувствуете, Нуца?

— Пока что хорошо.

Она никогда не болела, не знает вкуса лекарств, не носит очки, шьет на швейной машинке, вяжет, управляется по хозяйству. Не жалуется она и на слух. У Нуцы 27 правнуков. Когда все они собираются возле нее, она бывает безмерно счастлива. За погибшего сына она ежемесячно получает 45 рублей пенсии. — Сейчас она живет в городе с сыном. Она любит людей и те ей платят тем же.

Б. АЛБОРОВ.



Опытный завод Тбилисского научно-производственного объединения «Аналитприбор» работает в условиях экономического эксперимента. Теперь он точно в срок поставляет многочисленным заказчикам свою продукцию — аналитические приборы, широко используемые на многих предприятиях нашей страны, а также в Болгарии, Германской Демократической Республике, Индии, Кубе, Сирии, Вьетнаме, Монголии, Анголе, Нигерии и других государствах мира.

Взяв курс на внедрение научно-технических достижений, коллектив предприятия обязался выполнить задание двух лет пятилетки к 70-летию Великого Октября.

НА СНИМКЕ: новый прибор для контроля чистоты воды, изготовляемый по заказу Министерства рыбного хозяйства СССР, демонстрирует работница пластмассового цеха Элла Яблоновская.

Фото И. Шламова (Фотохроника ГрузИНФОРМа)

ИЗ ЗАЛА СУДА

„СУДЬБА-ХРАНИТЕЛЬНИЦА..."

24 июня 1985 года по селу Бекмари прошла весть: Бигуза Джиоева убили.

— Кто, кто? — из уст в уста передавалась тревожная весть.

— Его бывший шурин!

— Бедный, жена ушла от него, вышла за другого, оставила ему пятерых детей. Не хватало ему этих несчастий, еще убивать его собрались — недоумевали люди.

Однако судьба оказалась хранительницей.

Смерть миновала Бигуза и он благодарит судьбу за это.

Народный суд Знаурского района рассмотрел это дело на судебном процессе. Виновный не признал за собой вины ни во время следствия, ни на судебном процессе.

— Ничего не видел, ничего не знаю, — таков был его ответ.

Даже когда несколько свидетелей дали уличающие показания, он твердил, что не виноват. Однако факт уже не требовал доказательств.

— Сколько мы сидели за одним столом, сколько задушевных бесед вели, и как только поднялась у тебя рука на меня. Ведь знаешь ты, что я ни в чем не виноват перед тобой! — говорил Бигуз.

В тот день Бигуз и его друг А. Джиоев шли по дороге. Дорога проходила рядом с домом, где жили родители его бывшей жены. Находящиеся в доме услышали ругательства. Бигуз и до этого с бывшим шурином был в плохих отношениях, поэтому когда из дому с палкой в руках выскочила его бывшая жена Лена Ванеева, за ней выскочил и ее брат.

— Сейчас я ему задам, пустите меня! — крикнул ее брат Владимир и принялся колотить палкой Бигуза.

Бигуз упал, залитый кровью, однако Владимир продолжал бить, хотя вся его одежда была в крови. Бигуз пришел в себя через несколько дней в Знаурской районной больнице. Он провел в больнице 23 дня.

Суд вынес приговор Владимиру Ванееву — два года исправительных работ с удержанием 20 процентов с зарплаты. Помимо этого, он должен уплатить Бигузу 184 рубля за дни, проведенные в больнице.

Владимир Ванеев направил кассационную жалобу в коллегию областного суда, однако и там приговор Знаурского районного народного суда оставили в силе.

Р. МАКИЕВ.

Редактор П. ТЕДЕЕВ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА
(По местному времени)

ВТОРНИК, 11 ноября

900 Время. 9.40 К 275-летию со дня рождения. Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих» 1-я серия. 11.00 В мире животных. 12.00 Новости. 15.30 Новости. 15.50 Сельские горизонты. Документальные телефильмы. 16.35 А. Мачавариани — Симфония №4 («Юношеская»). 17.10 Новости. 17.15 Религия и политика. 17.45 Концерт. 17.55 «Ангола: по следам необъявленной войны». Телефильм. 18.45 Ускорение. Хозяйственный механизм: пути перестройки управления экономикой в свете решений XXVII съезда КПСС. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Наш сад. 20.30 Новости. 20.35 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих». 1-я серия. 22.00 Время. 22.40 Контрольная для взрослых. Передача 1-я. 23.50 Сегодня в мире. 0.50 Концерт.

СРЕДА, 12 ноября

9.00 Время. 9.40 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих». 1-я и 2-я серия. 12.15 Новости. 15.30 Новости. 15.50 Далекое — близкое. Документальные телефильмы. 16.30 Концерт. 17.05 Новости. 17.10 Стадион для всех. 17.40 Встреча школьников. 18.25 «Песни Евгения Жарковского». Фильм-концерт. 19.00 Выйти победителями из боя злого... Передача 2-я. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Наука и жизнь. 20.30 Новости. 20.35 Концерт. 20.45 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих» 2-я серия. 22.00 Время. 22.40 Контрольная для взрослых. Передача 2-я. 23.40 Сегодня в мире. 23.55 Мир и молодежь. 0.30 Чемпионат мира по тяжелой атлетике (из Болгарии).

ЧЕТВЕРГ, 13 ноября

9.00 Время. 9.40 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих». 2-я и 3-я серии. 12.00 Новости. 15.30 Новости. 15.50 По Сибири и Дальнему Востоку. Документальные фильмы. 16.35 Премьера фильма-концерта «Свадьба на Тереке». 17.05 За безопасность движения. 17.10 Шахматная школа. 17.40 Новости. 17.45 «Цена свободы». Документальный фильм. 18.30 Премьера мультфильма «Серебристый колокольчик». 18.45 Концерт. 19.00 До 16 и старше. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Вопросы теории. 20.30 Новости. 20.35 Концерт. 20.45 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих». 3-я серия. 22.00 Время. 22.40 Контрольная для взрослых. Передача 3-я. 23.40 Сегодня в мире. 23.55 В современных ритмах. 0.30 Чемпионат мира по тяжелой атлетике (из Болгарии).

ПЯТНИЦА, 14 ноября

9.00 Время. 9.40 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих». 3-я серия. 10.50 Мир и молодежь. 11.25 Новости. 15.30 Новости. 15.50 Премьера документального телефильма «Северная вахта». 16.20 Концерт (из Донецка). 16.35 Русская речь. 17.05 Новости. 17.10 Концерт. 17.40 Русский музей — Прикладное искусство XVIII века. 18.10 Концерт. 18.30 Герои Н. Носова на экране. «Два друга». 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Проблемы — поиски — решения. 21.40 Чемпионат мира по тяжелой атлетике (из Болгарии). 22.00 Время. 22.40 Концерт. 0.05 Сегодня в мире. 0.20 Премьера фильма-концерта «Играем джаз». О Всесоюзном джазовом фестивале в Тбилиси.

СУББОТА, 15 ноября

9.00 Время. 9.40 Концерт. 10.00 Отчего и почему? 10.30 Движение без опасности. 11.00 Изобразительное искусство. 11.45 Концерт (из Свердловска). 12.05 Для всех и для каждого. 12.35 Родники. 13.05 Лауреаты Государственных премий СССР 1986 года в области литературы, искусства и архитектуры. 14.30 Концерт. В перерыве — 15.30 Новости. 16.25 Что такое нетрудовые доходы? Из цикла «Человек и закон». 17.40 Новости. 17.45 Очевидное — невероятное. 18.45 Народные мелодии. 18.55 Правда из первых уст. Семья Локшиных говорит с Америкой. 19.50 Новости. 19.55 К юбилею Великого Октября. Истории немеркнущие строки. Художественный фильм «Шестое июля». 22.00 Время. 22.40 В субботу в Риге... 23.30 Кубок Интервидения по художественной гимнастике (из Польши). 0.15 Чемпионат мира по тяжелой атлетике (из Болгарии). 0.45 Новости.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16 ноября

9.00 Время. 9.40 Ритмическая гимнастика. 10.10 «Строительство и архитектура». Киножурнал. 10.20 Тираж «Спортлото». 10.30 Будильник. 11.00 Служу Советскому Союзу! 12.00 Утренняя почта. 12.30 Клуб путешественников. 13.30 Музыкальный киоск. 14.00 Сельский час. 15.00 Детский юмористический киножурнал «Ералаш». 15.10 Здоровье. (Украинское ТВ). 15.50 Новости. 15.55 Ритмы Индии. 16.25 Зеркало сцены. 17.50 В гостях у сказки. Мультфильмы по мотивам произведений Р. Киплинга. 19.00 Международная панорама. 19.45 Концерт. 19.55 Мир растений. 20.40 Новости. 20.45 К Дню работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности агропромышленного комплекса. Концерт мастеров искусств. 22.00 Время. 22.45 Футбольное обозрение. 23.05 Возьмемся за руки, друзья! 0.35 Новости. 0.40 Кубок Интервидения по художественной гимнастике (из Польши).

ПОКАЗЫВАЕТ ТБИЛИСИ

ВТОРНИК, 11 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Советский образ жизни. Документальный телефильм «Я землю эту люблю». 10.50 Ускорим научно-технический прогресс. 11.10 Короткометражный художественный телефильм «И смех, и беда». 11.50 Театральная почта (повторение). 13.00 Телекурс. Грузинский язык. 13.30 Информационный выпуск. 13.45 Для абитуриентов. Химия. 15.50 Программа вечерних передач. 15.55 Информационный выпуск (на русском языке). 16.05 Изучим английский язык. 16.35 А. Мачавариани. Симфония №4 «Юношеская». 17.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 17.20 Документальный фильм «Арктика». 17.30 Для школьников. Поздравляем! (детская киностудия «Пионерфильм»). 18.00 Театральная афиша. 18.20 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Белые ночи». 18.40 Объявления. 18.45 Сокровищница — Вардзия (Передача 4-я). 19.25 Советский образ жизни. Передовики села Качрети. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Телефильм — сегодня, завтра (на симпозиуме советских и венгерских кинематографистов). 21.10 Для молодежи. Жизнь человека (к 110-летию со дня рождения А. Цулукидзе). 22.00 Время. 22.40 Веками храня... 22.45 Художественный фильм «Операция «Трест». 2-я серия.

СРЕДА, 12 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Художественный фильм «Особых примет нет». 1-я серия. 11.30 Эстрадная панорама. 12.25 Учительский час. Охрана природы. 12.55 Народное творчество. 13.30 Телекурс. Математика. 14.00 Информационный выпуск. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск (на русском языке). 16.15 Изучим немецкий язык. 16.45 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.55 Грузинский короткометражный художественный телефильм «Не скучайте осенью». 18.20 Документальный телефильм «Засухе наперекор». 17.50 Народное творчество. 18.20 Научно-популярный фильм. 18.45 Объявления. 18.55 Для школьников. Мой комсомол. 19.15 Международный дневник. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Художественный телефильм «Операция «Трест». 3-я серия. 22.00 Время. 22.40 Спортивная передача. 23.45 Информационный выпуск.

ЧЕТВЕРГ, 13 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Художественный фильм «Особых примет нет». 2-я серия. 11.25 Творческие портреты — В. Цигнадзе. 12.55 Учительский час. Этика и психология семейной жизни. 13.25 Информационный выпуск. 13.40 Для абитуриентов. Биология. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск (на русском языке). 16.15 Слушателям телекурса. Грузинский язык и литература (анализ домашних заданий). 16.45 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.55 По родной стране. Документальный телефильм «Латвия с птичьего полета». 17.15 Объявления. 17.20 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Нарцисс». 17.45 Грузинский документальный фильм «Среди людей чужих нет». 17.55 Концерт. 18.35 Для молодежи. Передача, посвященная 150-летию со дня рождения И. Чавчавадзе. 19.15 Программа мира действует. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Художественный телефильм «Операция» «Трест». 4-я серия. 22.00 Время. 22.40 Воспоминание о певце — П. Амиранашвили. 23.50 Информационный выпуск.

ПЯТНИЦА, 14 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Документальный телефильм «Текельдуз». 10.30 Документальный фильм «Жизнь старого города». 10.50 Мир и молодежь. 11.25 Творческие портреты — Ф. Искандер (повторение). 12.20 Документальные телефильмы «Тропа становится дорогой», «Новые обряды в жизнь». 13.00 Телекурс. Физика. 13.30 Информационный выпуск. 13.45 Учительский час. Начальное образование. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск (на русском языке). 16.15 Изучим французский язык. 16.45 Сегодня в на экранах тбилисских кинотеатров. 16.55 Грузинский документальный телефильм «Пшави». 17.20 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Узник». 17.45 Для школьников — Концертная программа. 18.25 В Музее грузинских народных инструментов (повторение). 19.00 К юбилею Великого Октября. Мы свой, мы новый мир построим! 19.25 Моамбе. 20.00 Проблемы — поиски — решения. Экономический механизм интенсификации. 21.40 Всадники (конная экспедиция в дни 800-летия Вардзии). 21.55 Грузинское пароходство — на голубых дорогах. 22.00 Время. 22.40 Творческий вечер Хутэ Берулава в Москве. 0.20 Премьера фильма-концерта «Играем джаз». О Всесоюзном джазовом фестивале в Тбилиси.

СУББОТА, 15 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе (повторение). 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Документальный фильм «Первая боль». 10.40 Изучим грузинский язык. 11.10 Народное творчество. 11.25 К юбилею Великого Октября. Экран друзей. Передача Азербайджанского ТВ. 12.50 Документальный фильм «Почему коту укоротили хвост». 13.00 Пять минут поэзии. 13.05 Лауреаты Государственных премий 1986 года в области литературы, искусства и архитектуры. 14.30 Обитель (повторение). 14.50 Изучим русский язык. 15.20 Эстрадная панорама. 16.10 Информационный выпуск. 16.20 Пять минут поэзии. 16.25 На страже южных рубежей. 17.10 Творчество молодых — поет Т. Гугушвили. 18.00 Пять минут поэзии. 18.05 Передача «Дареждан Багратиони». 18.20 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Бо-бо». 18.35 Для школьников. Передача, посвященная 100-летию со дня рождения поэта Г. Кучиашвили. 19.00 Пять минут поэзии. 19.05 Грузинский короткометражный телефильм. 19.25 Пять минут поэзии. 19.30 Воспоминание — профессор В. Аладашвили. 20.00 Моамбе. 20.40 Из сокровищницы мирового оперного искусства — Лючиано Паваротти. 22.00 Время. 22.40 Эстрадная программа «В субботу вечером». 23.30 Кубок Интервидения по художественной гимнастике (из Польши).

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе (повторение). 10.15 Эстрадная развлекательная программа. 11.00 Программа действия, перестройки, прогресса. Хозяйственный механизм: новшества, проблемы. 11.30 Киноафиша. 12.00 Утренняя почта. 12.30 Воскресная выставка. 12.35 Народное творчество. 13.10 Телекурс. Грузинский язык и литература. 13.40 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Две новеллы». 14.00 Сельский час. 15.00 Воскресная выставка. 15.10 Вестник. 15.40 Здоровье. Телепрограмма. 16.20 Народное творчество. 17.40 Воскресная выставка. 17.50 Если любишь свою землю — село Меджврисхеви. 18.15 Мультфильм «Потерялся петушок». 18.25 Наша премьера. Молодежь о молодежи (Грузтелефильм). 19.00 Международная панорама. 19.45 Шкатулка сказок. 20.05 Моамбе. 20.45 Концерт «По вашим просьбам, друзья!». 22.00 Время. 22.45 Футбольное обозрение. 23.15 Концерт.

ПОКАЗЫВАЕТ «ОРБИТА»—4» —«ВОСТОК»
(По местному времени)

ВТОРНИК, 11 ноября

7.00 Время. 7.45 «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й — «От недр своих» 1-я серия. 9.05 В мире животных. 10.05 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Сельские горизонты. Док. фильмы. 14.05 А. Мачавариани — Симфония №4 («Юношеская»). 14.45 Религия и политика. 15.15 Поет Ф. Касимова. 15.25 «Ангола: по следам необъявленной войны». Док. фильм. 16.15 Ускорение. 17.15 Сегодня в мире. 17.30 Наш сад. 18.05 «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й «От недр своих» 1-я серия. 19.30 Время. 20.05 Концерт, посвященный Дню советской милиции.

СРЕДА, 12 ноября

7.00 Время. 7.45 «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й «От недр своих». 1-я и 2-я серии. 10.20 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Док. фильмы. 14.00 Выступает фольклорный ансамбль «Румынская рапсодия». 14.40 Стадион для всех. 15.10 Встреча школьников с членом ЦК КПСС, Героем Социалистического Труда, депутатом Верховного Совета СССР кузнецом Минского автозавода Е. А. Шуляком. 15.55 «Песни Евгения Жарковского». Фильм-концерт. 16.30 «Выйти победителями из боя злого...». 17.15 Сегодня в мире. 17.30 Наука и жизнь. 18.05 Ш. Чалаев — Квартет. 18.15 «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й «От недр своих». 2-я серия. 19.30 Время. 20.05 «Контрольная для взрослых». 21.15 Сегодня в мире. 21.30 «Мир и молодежь».

ЧЕТВЕРГ, 13 ноября

7.00 Время. 7.45 «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й «От недр своих». 2-я и 3-я серии. 10.05 Новости. 13.00 Новости. 13.20 По Сибири и Дальнему Востоку. Док. фильмы. 14.05 «Свадьба на Тереке». Фильм-концерт. 14.35 За безопасность движения. 14.40 Шахматная школа. 15.15 «Цена свободы». Док. фильм. 16.00 Мультфильм. 16.15 В. А. Моцарт — Квартет. 16.30 «До шестнадцати и старше». 17.15 Сегодня в мире. 17.30 «Вопросы теории». 18.05 Играет духовой оркестр. 18.15 «Михайло Ломоносов». Фильм 1-й «От недр своих». 3-я серия. 19.30 Время. 20.05 Контрольная для взрослых. 22.05 Сегодня в мире. 22.20 Чемпионат мира по тяжелой атлетике.

Родители Коста, Оленка, супруга Манана, дети Диана, Славик и близкие родственники извещают о кончине **Филиппа Дзагоева.**

Похороны — 13 ноября, с. Малда, Знаурского района.

Жители дома № 49 по улице Комарова скорбят по поводу кончины соседа **Филиппа Дзагоева** и выражают соболезнование семье покойного.

Дети Олег, Залина, Алан, Алик, Мишик, братья Сергей, Ваня, Шалико, сестры Маруся, Замира, Тамара, Галина, невестки Мери, Грета, зять Юра извещают о кончине **Анички Битиевой-Каджаевой.**

Похороны — 13 ноября, с. Гуфта.

Супруга Соня, дети Дзерасса, Инал, Жанна, Вадим, брат Быти, сестра Нина, зятья Герсан, Хазби, Петя и близкие родственники извещают о кончине **Васка Михайловича Качмазова.**

Похороны — 13 ноября, в 14 час. пос. Джава.

Супруг Миша, дети Эдвард, Инга, Ирма, невестка Таня и близкие родственники извещают о кончине **Любови Михайловны Алборовой-Марининой.**

Похороны — 13 ноября, ул. Лермонтова, 20.

Работники автобусоремонтного завода скорбят по поводу кончины сотрудника **Филиппа Дзагоева** и выражают соболезнование семье покойного.

Работники Цхинвальского городского нарсуда выражают соболезнование судебному исполнителю Михаилу Алборову по поводу кончины супруги **Любы.**

НАШ АДРЕС
ЮГО-ОСЕТИНСКАЯ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ
383570, г. ЦХИНВАЛИ.
Дубляж газеты «Советон Ирыстон»

ТЕЛЕФОНЫ
Редактор — 2-42-72, заместитель редактора — 2-22-70, 2-98-45, отв. секретарь — 2-62-76, секретариат — 2-33-39, партийный отдел — 2-22-58, отдел пропаганды теории марксизма-ленинизма — 2-22-75, отдел промышленности и транспорта — 2-35-39, отдел сельского хозяйства — 2-22-73, отдел культуры — 2-50-86, отдел писем трудящихся — 2-42-76, переводчики — 2-50-43, соб. корреспондент — 2-50-81, корректоры — 2-22-27, издательство — 2-22-77, бухгалтерия — 2-49-94

Цхинвали, типография, улица Московская № 6.

ЭТ 01017.